



**Форум Экономического и Социального Совета
по последующей деятельности в области
финансирования развития
18–20 апреля 2016 года**

**Доклад о работе первой сессии Форума Экономического
и Социального Совета по последующей деятельности
в области финансирования развития**

**I. Вопросы, требующие решения Экономического
и Социального Совета или доводимые до его сведения**

1. Форум Экономического и Социального Совета по последующей деятельности в области финансирования развития рекомендует Экономическому и Социальному Совету препроводить политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию, созываемому под эгидой Совета, следующие согласованные на межправительственном уровне выводы и рекомендации.

**Финансирование устойчивого развития: последующая
деятельность по выполнению Аддис-Абейской программы
действий третьей Международной конференции
по финансированию развития**

1. Мы, министры и высокопоставленные представители, собравшиеся 18–20 апреля 2016 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке на первую сессию форума Экономического и Социального Совета по последующей деятельности в области финансирования развития, подтверждаем нашу твердую приверженность полному и своевременному осуществлению Аддис-Абейской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, в основе которой лежат Монтеррейский консенсус и Дохинская декларация.

2. Мы признаем, что Аддис-Абейская программа действий представляет собой новые глобальные рамки финансирования устойчивого развития и является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого



развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее и способствует адаптации предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления к конкретным стратегиям и мерам. В ней затрагиваются вопросы национальных государственных ресурсов, отечественного и международного частного бизнеса и финансирования, международного сотрудничества в целях развития, международной торговли как движущей силы развития, задолженности и приемлемого уровня задолженности, урегулирования системных проблем, науки, техники, инноваций и наращивания потенциала, а также данных, контроля и последующей деятельности.

3. Мы приветствуем трехвекторный подход, изложенный в докладе Межучрежденческой целевой группы по финансированию развития 2016 года, и с интересом ожидаем очередных докладов Целевой группы, содержащих обсуждение глобального контекста и его последствий для процесса последующей деятельности; обзор каждой главы Аддис-Абебской программы действий, освещающей взаимосвязь между главами Аддис-Абебской программы действий, включая соответствующие обновленные данные и вопросы, а также охватывающей более широкий круг обязательств и мер, содержащихся в онлайн-приложении, и анализ тематических вопросов.

4. Мы с интересом ожидаем будущих сессий форума Экономического и Социального Совета по последующей деятельности в области финансирования развития и особо отмечаем важность заблаговременного принятия решений о датах их проведения, темах и других организационных вопросах.

II. Справочная информация

2. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 69/313 постановила, что процесс последующей деятельности по финансированию развития будет включать проведение ежегодного форума Экономического и Социального Совета по последующей деятельности в области финансирования развития с участием межправительственных организаций на универсальной основе, причем первый такой форум состоится в рамках нынешнего цикла работы Совета. Условия участия в работе форума будут аналогичны условиям участия в международных конференциях по финансированию развития. Продолжительность форума будет составлять до пяти дней, в один из которых будет проводиться специальное совещание высокого уровня с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией (ВТО) и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), а также другими институциональными и иными заинтересованными сторонами, в зависимости от приоритетных задач и масштабов совещания; до четырех дней будет отводиться на обсуждение последующих мер и обзор хода осуществления итоговых документов по финансированию развития и мер по реализации повестки дня в области развития на период после 2015 года. Согласованные на международном уровне выводы и рекомендации форума будут учитываться в рамках общей последующей деятельности и обзора хода осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию.

3. В своей резолюции 70/192 Генеральная Ассамблея подтвердила, что форум Экономического и Социального Совета по последующей деятельности в области финансирования развития будет проводить свои сессии весной в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и что первая сессия состоится в 2016 году; сессии будут проходить под председательством Председателя Экономического и Социального Совета.

4. В своем решении 2016/210 Экономический и Социальный Совет постановил, что в 2016 году сессия форума будет проводиться в период с 18 апреля по 20 апреля 2016 года, и настоящее решение не предопределяет решений относительно сроков и продолжительности будущих форумов. В своем решении 2016/211 Экономический и Социальный Совет постановил, что темой его форума 2016 года по последующей деятельности в области финансирования развития будет «Финансирование устойчивого развития: последующая деятельность по выполнению Аддис-Абебской программы действий», и настоящее решение не предопределяет решений относительно тем будущих форумов.

5. В настоящем докладе содержится отчет о работе первой сессии форума Экономического и Социального Совета по последующей деятельности в области финансирования развития в 2016 году.

6. Краткий отчет Председателя Совета о работе Форума Экономического и Социального Совета по последующей деятельности в области финансирования развития, включая специальное совещание высокого уровня с бреттонвудскими учреждениями, ВТО и ЮНКТАД, содержится в документе A/71/88-E/2016/68.

III. Финансирование устойчивого развития: последующая деятельность по выполнению Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития:

7. Форум рассмотрел пункт 2 повестки дня (Финансирование устойчивого развития: последующая деятельность по выполнению Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития) на своих 1–6-м заседаниях, состоявшихся 18–20 апреля. Форум имел в своем распоряжении записку Генерального секретаря о контроле за выполнением обязательств и мер, предусмотренных Аддис-Абебской программой действий третьей Международной конференции по финансированию развития.

A. Специальное совещание высокого уровня с участием бреттонвудских учреждений, Всемирной торговой организацией и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

8. Форум рассмотрел подпункт (а) (Специальное совещание высокого уровня с бреттонвудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию) пункта 2 повестки дня на своих 1 и 2-м заседаниях 18 апреля 2016 года.

9. На 1-м заседании 18 апреля участники форума ознакомились с видеозаписями Директора-распорядителя Международного валютного фонда Кристин Лагард и Генерального директора ВТО Роберту Азеведу и заслушали заявление старшего вице-президента Группы Всемирного банка по вопросам повестки дня в области развития на период до 2030 года и отношениям и партнерству с Организацией Объединенных Наций Махмуда Мохельдина.

10. На этом же заседании с заявлениями выступили следующие межправительственные представители институциональных заинтересованных сторон: Председатель объединенного Комитета по вопросам развития Всемирного банка и МВФ Бамбанг Бродьенегоро, Председатель Совета по торговле и развитию ЮНКТАД Альфредо Суэскум и заместитель секретаря МВФ и исполняющий обязанности секретаря Международного валютно-финансового комитета МВФ Кэлвин Макдональд.

11. На том же заседании с основными докладами выступили: Администратор Программы развития Организации Объединенных Наций и Председатель Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития Элен Кларк, заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам и Председатель Межучрежденческой целевой группы по финансированию развития Ву Хонгбо, который представил первый доклад Межучрежденческой целевой группы, Генеральный секретарь ЮНКТАД Мукиса Китуйи и Исполнительный секретарь Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана Шамшад Ахтар (от имени региональных комиссий).

Интерактивный диалог по теме «Повышение степени согласованности политики при осуществлении Аддис-Абебской программы действий»

12. На 2-м заседании 18 апреля участники форума провели состоящий из двух частей интерактивный диалог по теме «Повышение степени согласованности политики при осуществлении Аддис-Абебской программы действий». Координировала диалог Элиза Аньянгве, представлявшая газету «Гардиан Ньюз» и средства массовой информации, включая телеканал «Си-эн-эн Интернэшнл».

13. После вступительного заявления Председателя Совета (Республика Корея) с заявлениями выступили: дуайен Исполнительного совета Группы Всемирного банка Мерза Хасан, дуайен Исполнительного совета МВФ Алексей Можин и Председатель Совета по торговле и развитию ЮНКТАД.

Часть 1: Согласованность в деле осуществления Аддис-Абебской программы действий

14. Заявления сделали следующие ведущие участники обсуждения: Исполнительный директор группы Всемирного банка в Соединенных Штатах Америки Мэттью Макгвайер; Председатель Исполнительного Комитета Совета МВФ по связям с Всемирным банком, Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями и Исполнительный директор МВФ в Канаде, Ирландии и других государствах — членах Карибского бассейна Серж Дюпон; и заместитель Постоянного представителя Гондураса при Организации Объединенных Наций и заместитель Председателя Совета Эктор Алехандро Пальма Серна.

15. В ходе последующего интерактивного обсуждения представители Парагвая, Эфиопии и Чада высказали замечания и задали вопросы.

16. После выступления Председателя Совета замечания также высказали Председатель Совета по торговле и развитию ЮНКТАД; дуайен Исполнительного совета Группы Всемирного банка; Исполнительный директор Группы Всемирного банка в скандинавских и балтийских странах Сату Сантала; советник Исполнительный директор Международного валютного фонда в Нидерландах Йеске де Линт; Исполнительный директор Группы Всемирного банка в Бангладеш, Бутане, Индии и Шри-Ланке Субаш Чандра Гарг и дуайен Исполнительного совета МВФ.

17. С заявлением выступил представитель Международной организации труда (МОТ).

18. Кроме того, с заявлениями выступили представители следующих структур предпринимательского сектора: Глобального центра обмена информацией по вопросам финансирования развития; и Международный совет по горнодобывающей деятельности и металлам.

19. Кроме того, с заявлениями выступили представители следующих неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Совете: Центра проблемных исследований; и «Сети стран третьего мира».

Часть 2: Взаимосвязь гуманитарной помощи и развития

20. С заявлениями выступили следующие основные участники дискуссии: Постоянный представитель Швейцарии при Организации Объединенных Наций и заместитель Председателя Совета Юрг Лаубер и Исполнительный директор Группы Всемирного банка в скандинавских и балтийских странах.

21. В ходе последующего интерактивного обсуждения представители Казахстана, Ирака и Ливана высказали замечания и задали вопросы.

22. С заявлениями также выступили Исполнительный директор МВФ в англоязычных африканских странах Чилеше Капвепве и заместитель Исполнительного директора Группы Всемирного банка в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии Клэр Робертс.

23. С заявлением также выступил представитель «Европейской сети по проблемам долга и развития», неправительственной организации, имеющей консультативный статус при Совете.

В. Общие прения

24. Форум провел общие прения по подпункту (b) (Общие прения) пункта 2 повестки дня на своих 1 и 6-м заседаниях, состоявшихся 18 и 20 апреля 2016 года.

25. На 1-м заседании форума 18 апреля с заявлениями выступили: Комиссар Европейского союза по международному сотрудничеству и развитию Хевена Мимики; министр по развитию международного сотрудничества Швеции Исабелла Левин; министр планирования Гватемалы Мигель Анхель Моир Сандовал; заместитель министра экономики Панамы Иван Зарака; заместитель ми-

нистра международного сотрудничества Нидерландов Кристиаан Реберген; заместитель министра экономики и финансов Исламской Республики Иран Мохаммад Хазаи Торшизи; Постоянный представитель Таиланда при Организации Объединенных Наций Вирачи Пласая (от имени Группы 77 и Китая); Постоянный представитель Уганды при Организации Объединенных Наций Ричард Ндухуура (от имени Группы африканских государств); председатель Мальдивского валютно-финансового управления Азима Адам (от имени Альянса малых островных государств); Постоянный представитель Гондураса при Организации Объединенных Наций Мэри Элизабет Флорес (также от имени основной группы стран, поддерживающих страны со средним уровнем дохода: Армении, Беларуси, Гватемалы, Доминиканской Республики, Колумбии, Коста-Рики, Мексики, Панамы, Сальвадора, Филиппин, Чили и Ямайки); Исполнительный директор Мексиканского агентства международного сотрудничества в целях развития Джина Касар; государственный секретарь по политике в области развития Дании Мартин Билль Герман; государственный казначей департамента финансов Казначейского бюро Филиппин Роберто Б. Тан; Постоянный представитель Ливана при Организации Объединенных Наций Наваф Салам; помощник заместителя министра международного сотрудничества Министерств иностранных дел и международного сотрудничества Объединенных Арабских Эмиратов Наджла Аль Кааби; Постоянный представитель Норвегии при Организации Объединенных Наций Гейр О. Педерсен; генеральный директор Корпорации развития Министерства иностранных дел Италии Джампаоло Кантини; Постоянный представитель Аргентины при Организации Объединенных Наций Мартин Гарсиа Моритан; заместитель Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций Мигель Камило Руис; заместитель Постоянного представителя Бразилии при Организации Объединенных Наций Карлос Дуарте; директор департамента экономических исследований Центрального банка Шри-Ланки Ютика Индраратне; и директор департамента экономического развития и защиты окружающей среды Индонезии Тоферри Приманда Соетикно.

26. На том же заседании с заявлением выступил представитель Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР).

27. На 6-м заседании форума 20 апреля с заявлениями выступили: государственный министр по делам развития и франкофонии Франции Андрэ Валлини; заместитель премьер-министра и министр иностранных дел и европейской интеграции Черногории Игорь Лукшич; министр и личный секретарь Президента по вопросам национальной политики Никарагуа Поль Окист Келли; министр государственной службы и по административным вопросам Южной Африки Нгоако Раматлоди; государственный министр по иностранным делам и сотрудничеству Португалии Мария Тереша Гонсалвеш Рибейро; заместитель министра иностранных дел Испании Хесус Грасиа Альдас; заместитель министра финансов Египта Ясир Собхи; государственный министр Министерства финансов и экономического сотрудничества Эфиопии Мохамед Ахмед Шиде; государственный секретарь Министерства экономики, планирования и региональной интеграции Гвинеи-Бисау Дегол Мендес; Постоянный представитель Сент-Винсента и Гренадин Ронда Кинг (от имени Карибского сообщества); Постоянный представитель Судана при Организации Объединенных Наций Омер Дахаб Фадль; руководитель департамента глобального партнерства Министерства по вопросам международного развития Соединенного Королевства

Нил Бриско; директор по вопросам международного развития Министерства иностранных дел Катара Ахмед бен Мухаммед аль-Мурайки; Постоянный представитель Ямайки при Организации Объединенных Наций Кортни Рэттри; заместитель руководителя Целевой группы по Повестке дня на период до 2030 года Министерства иностранных дел и международной торговли Канады Марша Колкхоун; Специальный посланник по вопросам глобального устойчивого развития Федерального департамента иностранных дел Швейцарии Майкл Гербер; Постоянный представитель Гайаны при Организации Объединенных Наций Джордж Уилфред Тэлбот; генеральный директор Министерства планирования и финансов Мьянмы Нве Нве Вин; заместитель представителя Соединенных Штатов Америки при Экономическом и Социальном Совете Стефани Амадео; специальный посланник и советник министра иностранных дел Сальвадора Клауди Агилар Гарса; заместитель Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций Кейтлин Уилсон (также от имени Индонезии, Мексики, Республики Корея и Турции); заместитель Постоянного представителя Республики Корея при Организации Объединенных Наций Ён Джу О; заместитель Постоянного представителя Республики Молдова при Организации Объединенных Наций Лариса Микуле; заместитель Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Сергей Кононученко; и советник Постоянного представителя Доминиканской Республики при Организации Объединенных Наций Мария Эухения дель Кастильо (от имени Сообщества стран Латинской Америки и Карибского бассейна).

28. На том же заседании с заявлениями выступили представители Китая и Кубы.

29. Также на том же заседании с заявлениями выступили представители МОТ, Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Детского фонда Организации Объединенных Наций.

30. Также на 6-м заседании с заявлением выступил представитель делового сообщества — Глобального центра по сбору и распространению информации по финансированию развития.

31. На том же заседании с заявлением выступил представитель организации «Джубили Саут», неправительственной организации, аккредитованной на предыдущих международных конференциях по финансированию развития, представляющей организацию гражданского общества.

С. «Круглые столы» и дискуссионный форум

32. Участники форума провели «круглые столы» и дискуссионный форум по подпункту (с) («Круглые столы» и дискуссионный форум) пункта 2 повестки дня на своих 3–6-м заседаниях, состоявшихся 19 и 20 апреля 2016 года.

«Круглый стол» А: Глобальные рамки финансирования устойчивого развития

33. На 3-м заседании 19 апреля участники форума провели «круглый стол» А на тему «Глобальные рамки финансирования устойчивого развития» под председательством государственного министра финансов и экономического сотруд-

ничества Эфиопии, координатором которого выступил специальный советник Генерального секретаря по вопросам Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года Давид Набарро.

34. После заявлений Председателя и координатора выступили помощник Генерального секретаря и заместитель Директора-исполнителя Бюро по межправительственной поддержке и стратегическим партнерствам Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин Лакшми Пури и заместитель Генерального директора и координатор Группы природных ресурсов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций Мария Элена Семедо.

35. С заявлением также выступил ведущий участник дискуссии Исабель Ортис, директор Департамента социальной защиты МОТ.

36. В ходе последующего интерактивного обсуждения представители Парагвая, Швейцарии и Португалии высказали замечания и задали вопросы.

37. С заявлением также выступил представитель Международной конфедерация профсоюзов, неправительственной организации, имеющей консультативный статус при Совете.

38. Председатель выступил с заключительным заявлением.

«Круглый стол» В: Национальные и международные государственные ресурсы

39. На 3-м заседании 19 апреля участники форума провели состоящий из двух частей «круглый стол» В на тему «Национальные и международные государственные ресурсы», на котором председательствовала Исполнительный директор Мексиканского агентства по международному сотрудничеству в целях развития Джина Касар и функцию координатора выполнял Амар Бхатачария, старший научный сотрудник Института Брукинга.

40. С заявлениями выступили Председатель и координатор.

Часть 1: Национальные государственные ресурсы

41. С заявлениями выступили Председатель Комитета экспертов по международному сотрудничеству в вопросах налогообложения Армандо Лара Яффар и заместитель начальника Отдела Департамента по бюджетным вопросам МВФ Питер Маллинс.

42. С заявлением выступила ведущий участник дискуссии директор Дакарской программы муниципальных финансов Сенегала Хади Диа.

Часть 2: Международное сотрудничество в целях развития

43. С заявлениями выступили директор Центра развития и исполняющий обязанности директора Управления по вопросам сотрудничества в целях развития ОЭСР Марио Пеццини и Исполнительный директор Группы Всемирного банка в Бангладеш, Бутане, Индии и Шри-Ланке.

44. С заявлением выступил ведущий участник дискуссии Смиа Накхуда, старший научный сотрудник Института зарубежного развития.

Интерактивный диалог с участниками

45. В ходе последующего интерактивного обсуждения представители Бельгии, Италии, Сальвадора, Норвегии, Франции, Индонезии, Мьянмы, Швейцарии и Чада высказали замечания и задали вопросы.
46. С заявлением также выступила Исполнительный директор Группы Всемирного банка в Германии Урсула Мюллер.
47. С заявлением выступил представитель деловых кругов — компании «АбсеСолар».
48. С заявлением также выступил представитель организации «ГЕСТОС», неправительственной организации, аккредитованной на предыдущих международных конференциях по финансированию развития.
49. Председатель выступил с заключительным заявлением.

«Круглый стол» С: Отечественный и международный частный бизнес и финансирование

50. На 4-м заседании 19 апреля участники форума провели состоявшийся их двух частей «круглый стол» С на тему «Отечественный и международный частный бизнес и финансирование», на котором председательствовал заместитель Генерального секретаря по экономическим и глобальным вопросам Европейского союза Кристиан Леффлер и функцию координатора выполняла Исполнительный директор секретариата Межправительственной группы 24 по вопросам валютно-финансовой деятельности и развития Мариу Уи.
51. С заявлениями выступили Председатель и координатор.

Часть 1: Отечественный частный бизнес и финансирование

52. С сообщениями выступили следующие участники: вице-президент Международной финансовой корпорации и генеральный директор компании по управлению активами Гавин Уилсон и управляющий директор Инициативы «Принципы ответственного инвестирования» Фиона Рейнольдс.
53. С заявлением выступил ведущий участник дискуссии Стив Уэйгуд, главный сотрудник по инвестициям компании «Авива Инвесторс».

Часть 2: Международный частный бизнес и финансирование

54. С сообщениями выступили: исполнительный вице-президент и генеральный директор Многостороннего агентства по инвестиционным гарантиям Кейко Хонда и директор Отдела глобализации и стратегий развития Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) Ричард Козул-Райт.
55. С заявлением выступил основной участник дискуссии Билл Стритер, старший советник по финансовым вопросам Глобального центра обмена информацией по вопросам финансирования развития.

Интерактивный диалог с участниками

56. В ходе последующего интерактивного обсуждения представители Чада, Франции и Швейцарии высказали замечания и задали вопросы.

57. С заявлением также выступила Исполнительный директор Группы Всемирного банка в Саудовской Аравии Халид С.А. Алкхудайри.

58. С заявлениями выступили также представители деловых кругов: компании «Эрнст энд Янг» и Международной торговой палаты.

59. С заявлениями выступили представители следующих неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Совете: международной организации «Экшн эйд» и Международной конфедерации профсоюзов.

60. Координатор и Председатель выступили с заключительными заявлениями.

«Круглый стол» D: Задолженность и системные вопросы

61. На 5-м заседании 20 апреля участники форума провели состоящий из двух частей «круглый стол» D на тему «Задолженность и системные вопросы», на котором председательствовал Эктор Алехандро Пальма Серна (Гондурас), заместитель Председателя Совета, и функцию координатора выполнял Хосе Антонио Окампо, профессор и директор отделения по концентрации экономического и политического развития в Школе международных отношений и публичной политики Колумбийского университета.

62. С заявлениями выступили Председатель и координатор.

Часть 1: Задолженность

63. С сообщениями выступили: Исполнительный директор Группы Всемирного банка в Антигуа и Барбуда, Багамских островах, Барбадосе, Белизе, Канаде, Доминике, Гренады, Гайаны, Ирландии, Ямайки, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия и Сент-Винсент и Гренадины Алистер Смит и директор Отдела глобализации и стратегий развития ЮНКТАД Стефани Бланкенбург.

64. С заявлением выступил основной участник дискуссии Ли Бакхейт, партнер юридической фирмы «Клири, Готтлиб, Стин и Гамильтон, ТОО».

Часть 2: Системные вопросы

65. С сообщениями выступили заместитель Директора-распорядителя МВФ Мин Жу и координатор.

66. С заявлением выступил основной участник дискуссии Джо Мари Грисграбер, Директор-исполнитель «Коалиции за новые правила в международной финансовой системе».

Интерактивный диалог с участниками

67. В ходе последующего интерактивного обсуждения представители Соединенных Штатов и Франции высказали замечания и задали вопросы.

68. С заявлением также выступил Исполнительный директор Группы Всемирного банка в Саудовской Аравии.

69. С заявлениями выступили также представители деловых кругов: компании «Морган Льюис» и Глобального центра обмена информацией по вопросам финансирования развития.

70. Кроме того, с заявлениями выступили представители следующих неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Совете или аккредитованных на предыдущих международных конференциях по финансированию развития: Движения женщин дельты Нигера за мир и развитие, Центра проблемных исследований и Европейской сети по проблемам долга и развития.

71. Председатель выступил с заключительным заявлением.

«Круглый стол» Е: Наука, техника, инновации и наращивание потенциала

72. На 5-м заседании 20 апреля участники форума провели состоявшийся из двух частей «круглый стол» Е на тему «Торговля, наука, технологии, инновации и наращивание потенциала», на котором председательствовал министр и личный секретарь по вопросам национальной политики Никарагуа и функцию координатора выполнял Председатель Совета по торговле и развитию ЮНКТАД.

73. С заявлениями выступили Председатель и координатор.

Часть 1: Торговля

74. С сообщениями выступили: руководитель Центра по международной торговле Пуван Сельванатан и советник и руководитель Комитета по торговле и развитию Отдела развития Всемирной торговой организации Ханс Петер Вернер.

75. С заявлением выступила основной участник дискуссии Дебора Джеймс, директор международных программ Центра экономических и политических исследований.

Часть 2: Наука, техника, инновации и наращивание потенциала

76. С сообщением выступил Генеральный директор Международного института интеллектуальной собственности Эндрю Хирш.

77. С заявлением выступил основной участник дискуссии Амбудж Сагар, профессор политических исследований в Индийском технологическом институте и член группы экспертов для оказания поддержки Механизму содействия развитию технологий.

Интерактивный диалог с участниками

78. В ходе последующего интерактивного обсуждения представители Индонезии и Нидерландов высказали замечания и задали вопросы.

79. С заявлениями выступили также представители деловых кругов: компании «КПМГ Интернэшнл», Группы экспертов по инфраструктуре и организации «Объединенные города и местные органы самоуправления».

80. С заявлениями выступили также представители следующих неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Совете: Иници-

ативной группы по вопросам эрозии, технологии и концентрации (Группа ЭТК), Сети обменов в интересах развития Африки и организации «Сеть Третьего мира».

81. Председатель выступил с заключительным заявлением.

«Круглый стол» F: Данные, контроль и последующая деятельность

82. На 6-м заседании 20 апреля участники форума провели «круглый стол» F на тему «Данные, контроль и последующая деятельность», на котором председательствовал государственный министр по делам развития и франкофонии Франции Андрэ Валлини, и функцию координатора выполнял помощник Генерального секретаря по вопросам экономического развития Департамента по экономическим и социальным вопросам Ленни Монтель.

83. С заявлениями выступили Председатель и координатор.

84. С сообщениями выступили: начальник Отдела по финансовым учреждениям Статистического департамента Международного валютного фонда и национальный статистик, Соединенное Королевство, Джон Джеймс Пуллингер (через видеосвязь).

85. С заявлением выступил основной участник дискуссии Стефано Прато, управляющий директор Общества международного развития.

86. В ходе последующего интерактивного обсуждения представитель Канады высказал замечания и задал вопросы.

87. С заявлениями выступили также следующие представители деловых кругов: Центра фондов, «КПМГ Интернэшнл» и Глобального центра обмена информацией по вопросам финансирования развития.

88. С заявлениями выступили также представители следующих неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Совете: организации «Инициативы в области развития» и Исследовательского центра по правам человека и изменению климата (также от имени Группы организаций гражданского общества по финансированию развития) и женской Рабочей группы по финансированию развития.

Дискуссионный форум по глобальным проблемам инфраструктуры

89. На 4-м заседании 19 апреля участники форума провели дискуссионный форум по глобальным проблемам инфраструктуры, на котором председательствовал и выполнял функцию координатора Председатель Совета.

90. На этом же заседании с основным докладом выступил Хоаким Леви, управляющий директор и главный финансовый директор Группы Всемирного банка.

91. С сообщениями выступили: руководитель Сектора инфраструктуры и окружающей среды Межамериканского банка развития Перейра душ Сантуш, корпоративный директор Европейского инвестиционного банка Томас Барретт, представитель Североамериканского отделения Азиатского банка развития Крейг Стеффенсон и старший директор по вопросам государственно-частных партнерств Группы Всемирного банка Лоуренс Картер.

92. В ходе последующего интерактивного обсуждения представители Австралии, Бразилии, Гватемалы, Египта и Парагвая высказали замечания и задали вопросы.

93. С заявлением выступил Мохан Вивекандан, Банк развития Южной Африки.

94. С заявлением также выступила Беатрис де Гиндос, заместитель исполнительного директора Группы Всемирного банка в Боливарианской Республики Венесуэла, Гватемале, Гондурасе, Испании, Коста-Рике, Мексике, Никарагуа и Сальвадоре.

95. С заявлением выступил Председатель Совета.

IV. Утверждение согласованных на межправительственном уровне выводов и рекомендаций

96. Участники форума рассмотрели пункт 3 повестки дня (Утверждение согласованных на межправительственном уровне выводов и рекомендаций) на своем 6-м заседании 20 апреля 2016 года.

97. На том же заседании с заявлением выступил Владимир Дробняк (Хорватия) в его качестве сокоординатора подготовки проекта выводов и рекомендаций, согласованных на межправительственном уровне, которые были представлены Совету в неофициальном документе, распространенном только на английском языке.

98. Также на том же заседании с заявлением выступил Председатель Совета.

99. Также на 6-м заседании участники форума утвердили проект выводов и рекомендаций, согласованных на межправительственном уровне, содержащийся в неофициальном документе, распространенном только на английском языке, и рекомендовали Экономическому и Социальному Совету препроводить их политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию, созванному под эгидой Совета (см. раздел I выше).

100. На том же заседании с заявлениями выступили представители Таиланда (от имени Группы 77 и Китая) и Европейского союза.

V. Утверждение доклада

101. Форум рассмотрел пункт 4 повестки дня (Утверждение доклада) на своем 6-м заседании 20 апреля 2016 года.

102. На том же заседании после заявления Председателя Совета форум утвердил проект своего доклада (E/FFDF/2016/L.1) и поручил Председателю Совета доработать доклад, чтобы отразить в нем всю проделанную форумом работу, включая материалы заключительного заседания, для представления Совету.

VI. Организационные и прочие вопросы

A. Открытие и продолжительность сессии

103. Первая сессия форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития была проведена 18–20 апреля 2016 года в Центральном учреждении во исполнение пунктов 130–132 Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития (резолюция 69/313 Генеральной Ассамблеи, приложение), пунктов 4–7 резолюции 70/192 Ассамблеи и решения 2016/210 Совета.

104. На 1-м заседании 18 апреля 2016 года Председатель Экономического и Социального Совета О Чжун (Республика Корея) открыл форум и сделал заявление.

105. На том же заседании с заявлением выступил Генеральный секретарь.

106. Также на том же заседании Председатель Совета проинформировал форум о том, что в его отсутствие председательствовать на заседаниях форума будут заместители Председателя Совета на сессии 2016 года.

B. Повестка дня

107. На 1-м заседании 18 апреля 2016 года форум утвердил свою предварительную повестку дня, содержащуюся в документе E/FFDF/2016/1. Повестка дня включала следующие пункты:

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Финансирование устойчивого развития: последующая деятельность по выполнению Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития:
 - a) Специальное совещание высокого уровня с участием бреттонвудских учреждений, Всемирной торговой организации и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;
 - b) Общие прения;
 - c) «Круглые столы» и дискуссионный форум.
3. Утверждение согласованных на межправительственном уровне выводов и рекомендаций.
4. Утверждение доклада.

C. Правила процедуры

108. На 1-м заседании 18 апреля 2016 по предложению Председателя форум согласился с тем, что правила процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета, а также соответствующие положения резолюций Генеральной Ассамблеи 69/313 и 70/192, включая любые решения Совета,

будут применяться к первой и последующим заседаниям форума, и что в случае возникновения любого противоречия между правилами процедуры и положениями соответствующих резолюций Ассамблеи и решений Совета, последние будут иметь приоритет.

D. Участие

109. В форуме приняли участие представители 95 государств — членов Организации Объединенных Наций и государств-членов специализированных учреждений Европейского союза. Кроме того, на нем присутствовали представители межправительственных организаций и других структур и представители системы Организации Объединенных Наций, а также представители организаций гражданского общества и деловых кругов. Список участников будет опубликован в качестве документа E/FFDF/2016/INF/2.

E. Документация

110. Перечень документов, имевшихся в распоряжении участников форума, содержится в приложении к настоящему докладу.

F. Завершение форума

111. На 6-м заседании 20 апреля Председатель Совета сделал заключительные замечания и объявил закрытой первую сессию форума Экономического и Социального Совета по последующей деятельности в области финансирования развития.

Приложение

Документация

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название или описание</i>
A/71/88-E/2016/68	Краткий отчет Председателя форума Экономического и Социального Совета по последующей деятельности в области финансирования развития, включая специальное совещание высокого уровня с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
E/FFDF/2016/1	Предварительная повестка дня
E/FFDF/2016/2	Записка Генерального секретаря о контроле за выполнением обязательств и мер, предусмотренных Аддис-Абебской программой действий третьей Международной конференции по финансированию развития
E/FFDF/2016/L.1	Проект доклада
E/FFDF/2016/INF/1	Информационная записка Председателя Экономического и Социального Совета о порядке проведения форума Экономического и Социального Совета 2016 года по последующей деятельности в области финансирования развития
E/FFDF/2016/INF/2	Список участников